

語花小書：看見西拉雅 親近吉貝要

p1

Tabe, Mariyang wagi, Ti jau ta ti Vurel。(你好，日安，我是 Vurel)

Mariyang madama, Ti jau ta ti Vare。

Tabe, Mariyang Wagi  
日安 (西拉雅語)

早安，  
我是 Vare



語花小書：看見西拉雅 親近吉貝要

p2

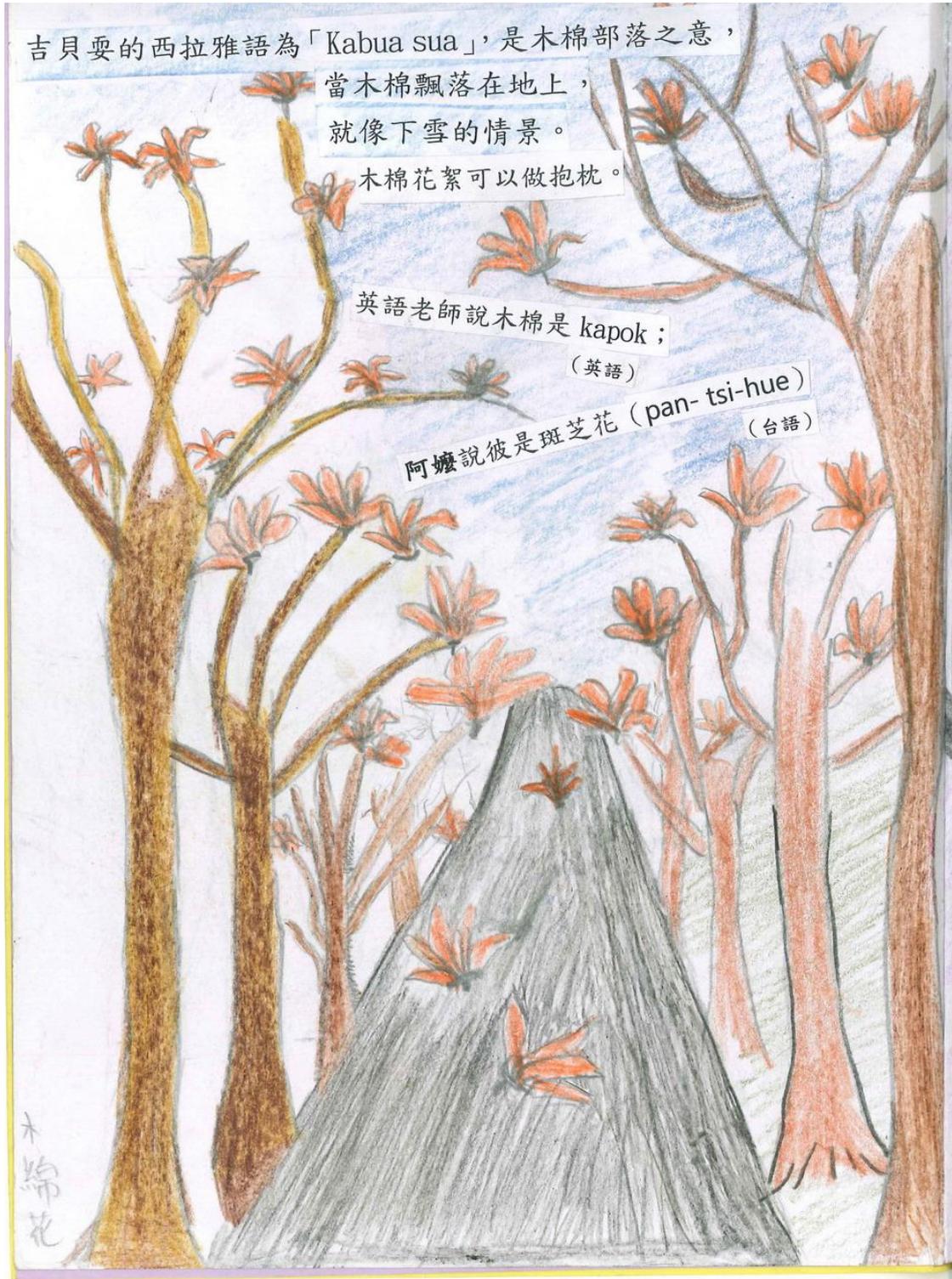
Ti Masui ta ina - au。 ( Masui 是我的媽媽)

我是出生於 Kabua - sua  
(吉貝要) 的 Vare，我屬  
於 Siraya (西拉雅族)。



語花小書：看見西拉雅 親近吉貝要

p3



●  
我們的祖靈是 Alid-mu (阿立祖)，有  
一個地方屬於祭拜 Alid-mu 的 kuwa  
(大公界)。



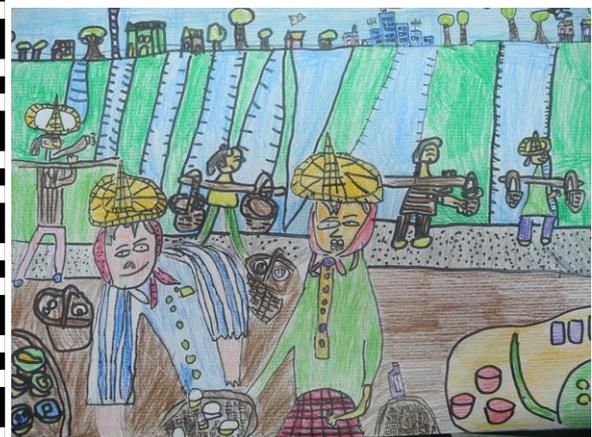
●●  
每年農曆九月四日晚上會舉辦夜祭，  
有 獻豬



●●●  
牽曲等儀式

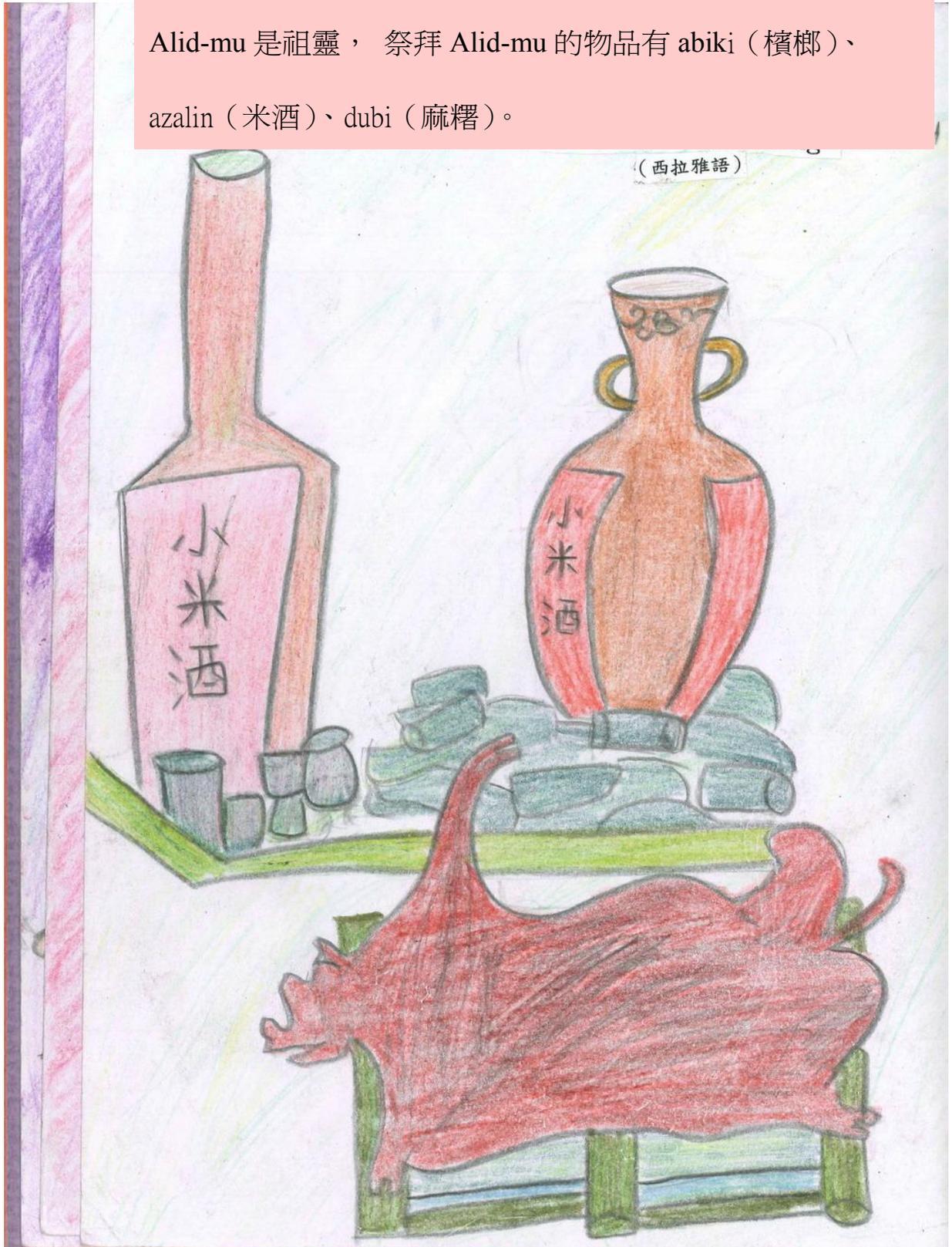


●●●●  
隔天還有孝海 (hàu-hái 【台語】)

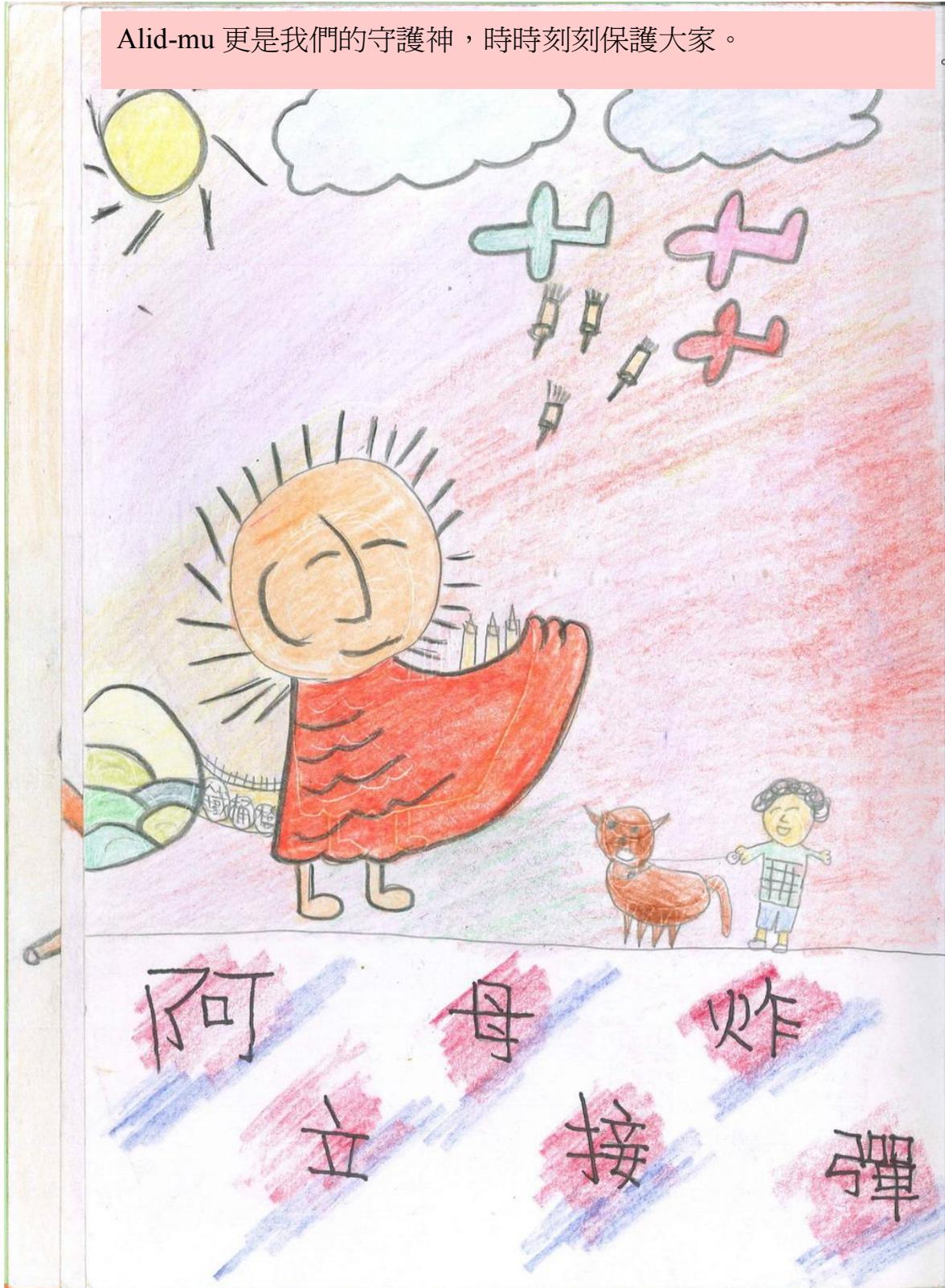


Alid-mu 是祖靈， 祭拜 Alid-mu 的物品有 abiki (檳榔)、  
azalin (米酒)、dubi (麻糬)。

(西拉雅語)



Alid-mu 更是我們的守護神，時時刻刻保護大家。



語花小書：**看見西拉雅 親近吉貝耍**

p7 以前 Siraya 的

Congsia Kamelato (勇士) 出外獵 fuang (鹿)，取得 fuang 的 vungo (頭顱) 是最值得驕傲的事。我真希望長大後能也能成為現代的 Congsia Kamelato，為西拉雅族的文化傳承盡一份心力。

